

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
mestre, 3'75; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE ENFERM...
anuncios en primera plana 1 peseta
línea, anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anu-
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

No se devolviera del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, los que continúan el abono.

Diario Independiente • Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

El nuevo Papa

La primera noticia recibida en Pamplona sobre el resultado de la elección del Romano Pontífice es la contenida en el siguiente telefonema de nuestro diligentísimo y querido corresponsal madrileño:

URGENTE.—Madrid 4 (12'45 t.)

El Gobierno tiene conocimiento, por un despacho particular, de que ha sido elegido Papa el cardenal Sarto, Patriarca de Venecia, que nació en 1835.

El cardenal Guiseppe Sarto era el candidato de los arzobispos y obispos de Italia.

No se han recibido noticias oficiales que confirmen las particulares.

MENCHETA.

Poco después de haber hecho circular por esta población la precedente importantísima noticia, recibimos otro telefonema de

nuestro citado corresponsal, que dice así:

URGENTE.—Madrid 4 (3'30 t.)

El nuevo Papa ha adoptado el nombre de Pio X. En la Nunciatura se recuerda que cuando el cardenal Sarto fué nombrado Patriarca de Venecia, el Gobierno italiano tardó algún tiempo en concederle el "exequatur", y al fin se lo dió Crispi, cediendo ante poderosas influencias

MENCHETA.

EL ECO DE NAVARRA se postra con la más profunda reverencia ante el nuevo Vicario de Jesucristo, rogando a Dios le conceda un largo y feliz Pontificado, y reiterando su incondicional é inquebrantable adhesión a las enseñanzas, disposiciones, consejos y deseos del Supremo Jefe de la Iglesia Católica.

[Viva Pio X Papa-Rey!]

infelices enajenados. Una farmacia muy restringida, pues los venánicos necesitan pocos medicamentos; un par de bañeras adecuadas para los locos y algún aparato de duchas; un regular generador de electricidad médica; ¿es acaso esto mucho? pues seguramente con ello pueden estar medianamente atendidos y tratados los enajenados, y así igualmente afirmo, que con tan escasos elementos hallarían el Manicomio navarro mejor dotado que otros muchos de su clase, donde se carece de tan elementales medios.

Reseñados quedan pues, dos modelos de organización manicomio, tan restringida cual no puede ser más, pero de los que hay muchos ejemplos. Y, si bien se estudia la cuestión, la mayor parte del gasto que esto supone puede lograrse no gravita sobre los fondos provinciales mediante una buena reglamentación orgánica del establecimiento. Por mi parte, como prueba de lo expresado, pongo a disposición de quien se encargue del asilo, un reglamento que tengo escrito, en el cual se hallan a mi juicio bien comprendidas todas las necesidades del Manicomio y la mejor manera de cumplimentarlas; reglamento fruto de mis estudios sobre la materia tanto en el orden puramente científico como en el administrativo y basado en el conocimiento de la marcha y vida de bastantes manicomios.

Con esto termino el presente artículo, dejando para otro u otros que vendrán, la exposición de lo que debe ser un manicomio modelo; lo que en mi entusiasmo por el asilo navarro, me atrevo a profetizar será en el porvenir el establecimiento a punto de inaugurarse en la provincia, que, si ya es grandioso como edificio, diga llevar en que por su organización sea la admiración de propios y extraños, ya que para el logro de ese heimoso resultado no han de faltar mentalistas entusiastas que sepan interpretar satisfactoriamente los galardos arranques de noble caridad que en todo tiempo han sido el distintivo de este país.

A. MUÑOZ.

Del extranjero

El rey de Rumania

Paris.—Despachos recibidos de Viena dan cuenta de que el rey Carlos de Rumania llegará a la capital de Austria el día 8 del corriente. En Ischl visitará al Emperador Francisco José.

La peste en China

Paris.—El Eco de China dice que en Hong-Kong se han registrado veinte casos de peste entre los europeos.

La epidemia se presenta con caracteres alarmantes. Se teme que se propague la peste y cause estragos.

Las gentes huyen de la ciudad.

ADMINISTRACION FORAL

Se autorizó a los Ayuntamientos de Ciranqui y Sansoain respectivamente para tomar en préstamo 4.000 y 3.000 pesetas respectivamente, al interés más bajo posible, para destinar a las atenciones a que se refieren en sus escritos de 3 del mes último: al de Cortes para que saque nuevamente a subasta el edificio de la actual casa Hospital.

En vista de lo que resulta del expediente incoado con motivo de la reclamación de don José del Castillo sobre que se le abone una cantidad que adelantó; y reconociendo el Concejo la justicia de la reclamación y toda vez que se hizo un reparto para la amortización de la deuda, se declaró que procede ser estable la vía del apremio contra los que resulten morosos de no verificar el pago de las cuotas en un nuevo é improrrogable plazo que a éste fin se les señale; y como en algunos documentos de expediente se consignaban hechos que hacen suponer se cometían abusos en roturaciones y otros aprovechamientos comunales, se dispuso pasarlo a la Dirección de Montes a los efectos consiguientes.

Se declaró que no ha lugar al nombramiento de Delegado para la inspección de la Administración municipal de la villa de Miranda de Arga que solicitan don Antonio Elizalde y otros

—¡Recordad, Enrique, lo que habrías sido sin mí, y lo que sois! Os he sacado del hospicio para daros un gran nombre, una fortuna de príncipe. Sois mi hijo adoptivo y tengo sobre vos la autoridad de un padre. —¡Estoy muy agradecido de lo que habeis hecho por mí, Dios lo sabe!—balbuceó el joven.—Pero, ¿cómo admitir que yo manche en lo más mínimo el nombre de vuestros antepasados uniéndome a la hija de un hidalgo, de un hombre honrado, a quien sus mismos adversarios políticos tienen en estima? —¡No discuto...—dijo el Senador con tono imperativo—mandó —Lo repito, padre mio, sois cruel, no tenéis piedad... Pero lo habeis dicho, os lo debo todo y no seré ingrato... Acepto el sacrificio por inmenso que sea. Es pagar bien caro el nombre y la fortuna que os debo; pero no regateo, obedezco. El señor de la Tour-Vaudieu se tranquilizó. No esperaba vencer tan fácilmente la resistencia de su hijo adoptivo. —Así me gusta verte, tal como debes ser, y tal como quiero que seas—dijo con tono afectuoso.—Esa sumisión te honra y no tardaré en recompensarla... Guárdate de creer, por otra parte, que se condene al celibato... Pienso en tu casamiento, y te he encontrado una mujer a mi gusto. —¡Una mujer!—repitió Enrique con voz alterada—¡una mujer para mí!

contribuyentes, y con cuya petición se halla conforme el Ayuntamiento; toda vez que no se concreta ninguna infracción de las disposiciones vigentes ni irregularidades que justifiquen tal resolución; pasando el expediente a la sección de Catastro por lo que respecta a la reclamación sobre diferencias en la formación de Catastro.

Estando exento del pago de todo impuesto el vino que se introduce como artículo de comercio con destino a la exportación, en cuyo caso se encuentra el que depositó en Aforbe el reclamante don Hermenegildo Yoldi, vecino de Zubiri, se declaró que no está obligado al abono de lo que se le exige al transportarlo a su casa en concepto de arbitrio de garapito, mayormente no habiendo utilizado ningún servicio de medición y demás; previniéndose al Ayuntamiento de Aforbe, e abstenga en lo sucesivo de cobrar impuestos para los que no está autorizado.

Visto cuanto resulta del expediente incoado por don Lucio Zuza y consortes, de Tajmar, pidiendo que se dejen incultos los terrenos roturados por algunos vecinos sin la debida autorización; y considerado que verificada la venta de los terrenos por el Concejo en carta de gracia, con objeto de adquirir recursos para salir de la angustiosa situación creada con las continuas exacciones de la última guerra civil para ser recuperados por el pueblo, preciso es que proceda la devolución a los que los adquirieron, de las cantidades que por ellos pagaron; se dispuso que caso de que el Concejo de Tajmar considere conveniente recuperar los terrenos comunales de que se trata, practique la liquidación de los individuos que los poseen; proponiendo, si carece de recursos, los medios de arbitrarlos, pero mientras no se haga la indemnización de las cantidades que por esos terrenos se dieron debe de respetar en la posesión de ellos a los que los adquirieron; pero procurando recuperarlos a la mayor brevedad.

Examinada la reclamación formulada por don Jose y don Bernabé Garcés, vecinos de Isaba, contra el impuesto de almadías que el Ayuntamiento de Ustarroz les exige; y toda vez que no se ha justificado si los recurrentes cortaron ó no en jurisdicción de Ustarroz materiales para el atado de las almadías, se declaró que la autorización concedida al Ayuntamiento de Ustarroz en 15 de Diciembre de 1900 no puede aplicarse mas que a aquellos almadieros que aprovechen varas de avellano según la petición que hizo en 6 de Diciembre del mismo año.

DIARIO MILITAR

Los sargentos, cabos y soldados licenciados aspirantes a destinos civiles han acordado fundar una Asociación general para vigilar y exigir el cumplimiento de la ley de 10 de Julio de 1885 y poner fin a los abusos de que son víctimas por parte de algunos de los Centros y Corporaciones encargados de observarla.

Resolviendo una instancia particular sobre rectificación de año y lugar de nacimiento se ha dispuesto lo siguiente con carácter general que si bien por virtud de la Real orden de 6 de Marzo de 1902, las reclamaciones de esta índole deben ser presentadas antes de expirar el plazo de dos años, a partir del ascenso a oficial, determina, no obstante, el art. 6.º de dicha resolución, que las equivocaciones materiales que hubiesen tenido lugar después del ingreso en el Ejército serán rectificadas con arreglo a lo dispuesto en la Real orden de 25 de Septiembre de 1878 considerando, que la primera de las citadas Reales ordenes tuvo por objeto prevenir el caso de que por los solicitantes de rectificación de edades se hubiesen presentado partidas de nacimiento distintas a las de entrada en el servicio, se ha dispuesto que únicamente en tales casos debe aplicarse el referido plazo de dos años.

Las fiestas de Estella

(POR TELÉGRAFO)

4 (2'30 tarde.)

Forasteros.-Capea de vacas.-Concierto.-Nota agradable

Transcurren las fiestas cívicas que esta ciudad dedica a sus Patronos la Virgen Santísima del Puy y el Apóstol San Andrés con extraordinaria animación y gran asistencia de forasteros. Las corridas de vacas han estado animadísimas. El ganado ha dado excelente juego y pro-

—Sí, hijo mio, una joven adorable. —Padre mio, no me casaré nunca. —Cuando sepas de quien te hablo mudará de parecer. —¡No quiero saberlo! ¡No quiero conocer a esa joven! —La conoces y te muestras muy atento y galante con ella. Enrique no podía adivinar que se tratase de Olivia. —Es un enigma...—murmuró. —Enigma muy fácil de adivinar...—respondió el Duque con tal empuje que lo disimuló mal.—Evoca tus recuerdos... Recuerda a una joven rubia, bonita, que tiene una madre encantadora aún, viuda de un gentleman a quien yo tenía en grande estima. —No padre mio... No lo comprendo... ¿Quién es esa viuda? ¿Quién es esa joven? —¡Vamos, te chanceas!... Hace apenas cuatro días has estado por la noche en la calle de Berlín. El joven abogado miró a su padre con verdadero espanto. —¡La calle de Berlín!—exclamó.—¿No se trata de mistress Dick Thorn y de su hija, no es verdad?... Decíme pronto que no se trata de ellas. El Senador se turbó. El esoramiento de su hijo era demasiado visible para no verlo. Recordó que Claudia le había hablado de ciertas preguntas formuladas por Enri-

porcionado muchos revolcones, pero afortunadamente sin consecuencias.

El redondel lleno de aficionados. Los conciertos han revestido gran solemnidad, si bien la entrada no ha sido un lleno completo. El público ha aplaudido entusiastamente a los orfeonistas, gustando mucho el programa ejecutado.

Llamó poderosamente la atención el barítono señor Océ; por su bien timbrada y extensa voz, siendo ovacionado al terminar de cantar las composiciones.

Hay que registrar una nota simpática y que abona en favor del vecindario: la de no haber ocurrido incidente alguno desagradable.

Hugalde.

El contrato de trabajo

Los católicos italianos, siguiendo las sabias inspiraciones del Pontífice cuya reciente pérdida nos aflige, trabajan cada día con más brío en la obra de reforma social, logrando sus ideas y sus esfuerzos llegar al mismo Parlamento é influir en las leyes.

El Chimirri inspirador del dictamen de la Comisión en el proyecto de ley del contrato de trabajo, puede decirse que ha hecho una obra completa.

Después de hacer notar en el informe la insuficiencia, si se ha de atender a las necesidades actuales y a las aspiraciones presentes, de las escasas disposiciones del Código civil italiano, relativas al arrendamiento de servicios, se introducen en el proyecto ministerial importantes modificaciones, teniendo por norma la equidad y por fin la justa armonía de los intereses entre los que la cuestión se ventila.

Procura con exquisito cuidado el proyecto tal como ha salido de manos de la Comisión clara y terminantemente la clase de trabajadores a quienes se han de aplicar las nuevas reglas y se excluyen de sus disposiciones las empleadas en las Administraciones públicas por el carácter mixto de derecho público y privado que reviste su función; los empleados particulares, cuyo trabajo es principalmente intelectual, y los domésticos, por entender que las relaciones de la sociedad son casi familiares, de plena confianza y no pueden regirse por iguales disposiciones que las que regulan la relación del trabajador de taller ó fábrica con el patrón.

En lo que concierne a los marinos y empleados en la navegación, estima que las disposiciones del Código de Comercio y del de la Marina mercante les dan suficientes garantías, y a los dependientes de comercio se consagra un título especial, así como a los que trabajan a domicilio.

Para la regulación de relaciones entre obreros y patronos se procura dar completa garantía a unos y otros en lo que concierne a higiene del local, pago del salario, que se ha de hacer en moneda corriente, divulgación de los secretos de la fabricación; participación en su caso, de los obreros en los beneficios de la industria, descanso dominical é ingreso de las multas en la Caja nacional de previsión y socorro.

Se declara libre de todo embargo el jornal, con la excepción de la facultad concedida al pretor (jefe municipal) de retener en un procedimiento sumárisimo una parte del jornal del obrero que disipa el fruto de su trabajo, para atender al sustento de la familia a la que tiene deber de alimentar.

Por último se dan reglas para el arbitraje en las contiendas entre obreros y patronos, así como en lo relativo a la rescisión del contrato de trabajo.

El Proyecto de la Comisión y la ley que de él nacera constituyen un buen modelo en una de las reformas más importantes en materia de legislación social y de las que mejor pueden ser medio para llegar a la armonía en que deben vivir capital y trabajo.

LA "GACETA,"

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones: ESTADO.—Ley ratificando el tratado de propiedad literaria, científica y artística entre España y los Estados Unidos Mexicanos. HACIENDA.—Real decreto nombrando gobernador del Banco Hipotecario de España a don Francisco de Laiglesia. —Otro nombrando, por traslado, subdirector primero de la Deuda pública a don Carlos Morales de Setién. —Otro id. id., segundo jefe de la intervención general de la Administración del Estado a don Rogelio Góicoechea y Hernandez de Albo. GOBERNACION.—Real decreto concediendo el título de Excelencia al Municipio de la villa de Bispinos de los Montes. AGRICULTURA.—Real orden disponiendo se proceda a un detenido estudio de la organización y demás cuestiones relacionadas con el personal de ferrocarriles.

que con motivo del episodio de los cuadros vivos, y pensó que el joven sospechaba que mistress Dick Thorn fuese cómplice del crimen del puente de Neully.

Impuso silencio a su emoción y respondió con tono firme:

—En efecto, se trata de esas señoras... Enrique no pudo contener un grito de desgusto y de horror.

—¡Olivia! ¿Es hija de Claudia la que pensais que sea mi esposa? dijo con violencia.

—Sin duda... —¿Por la hija de esa mujer he de sacrificar el puro amor que profeso a la señorita de Lilliers?... ¡No! ¡No! Imposible. Veo que no conocéis a mistress Dick Thorn. ¿Ignorais su pasado?

El Duque no podía dudar ya más: Enrique sabía, ó al menos adivinaba alguna cosa; ¿pero hasta dónde llegaban sus suposiciones? El señor de la Tour-Vaudieu quiso salir de dudas.

—Explicáte. ¿Qué pasa? ¿Por qué te horroriza tanto el nombre de mistress Dick Thorn?

En lugar de responder, Enrique preguntó:

—Padre mio, ¿hace mucho tiempo que conocéis a mistress Dick Thorn?

—Sí, respondió el Senador. Cerca de diez y nueve años. La conocí soltera en Italia, su país natal. La volví a ver en París, donde residió momentáneamente, y por último, la

A nuestra Señora de la Blanca

PATRONA DEL COLEGIO DE MARCILLA (1)

Salve, Virgen, repitan los hombres De las tierras por todo el confín, Salve, Madre, gozosos entonen Hoy los hijos del Gran Agustín. Mirad qué pura y bella Está María. Miradla bien de cerca ¡Qué maravilla! Es la Reina del Cielo Nuestra Patrona, De las blancas más blanca Que una paloma. Canten, canten los Cielos á coro A la Perla que Dios excogió, Vuestras liras pulsad, trovadores, De la Reina María en loor. En el Cielo luceros, Luna y estrellas, Y esmeraldas, rubíes Acá en la tierra. Pero ved de Marcilla En el Colegio... ¡Qué es la flor de las flores Reina del Cielo! Eres flor que embalsama los aires, Embriagando con plácido olor, Eres, Virgen María, más bella... La más bella que hizo el Señor. Palomita del Cielo, Madre del alma, Tú serás quien me oriente En las borrascas, Las borrascas del mundo ¡Que son tan malas! Guárdame, Virgen Pía, Madre adorada. De la Blanca á María cantemos Que es la vida, refugio y sostén, ¡Viva, viva la Virgen de Nieves! Canten todos á coro de quier. Un religioso agustino.

(1) Insertamos gustosos esta poesía, que nos ha sido remitida para el número de hoy, dia en que se celebra la fiesta de Nuestra Señora de las Nieves.

Polletín de EL ECO DE NAVARRA 192

El número 13

—¡No os comprendo bien!—murmuró cuando las relaciones os exponéis á enredar con el Conde cuya hija —¿Ann no se ha efectuado el enlace. La sorpresa de Enrique se convirtió en es— —¿Dudais, pues, de que mis antiguos proyectos se cumplan? —Los proyectos de que hablas no han tenido nunca mi completa aprobación. —Me parece un sueño! —¿No os estáis soñando... No he manifestado oposición, convengo en ello; pero es necesario que me contrariéis el verte en una casa encantadora? —¿No es encantadora? —La belleza de la juventud. —No padre es amigo vuestro. —Mi amigo... mi amigo... En fin, admito que sea mi amigo; pero hay muchos

Circular del Prelado

Anoche, cuando ya no podíamos insertarlo en la primera plana, recibimos el siguiente interesante y oportuno documento:
«Cual fué nuestra tristeza al anunciar la muerte del glorioso León XIII, es hoy nuestra alegría al decirnos, que tenemos ya quien le sustituya en la Cátedra de San Pedro, quien rija y gobierne la Iglesia Católica, Apostólica, Romana, y haga en la tierra las veces de Cristo Nuestro Señor.
Gloria al Señor que no ha permitido que su divina Esposa vistiese mucho tiempo el traje de viuda, ni llorase en la soledad su triste desamparo, sino que, cumpliendo sus divinas promesas, ahora que más que nunca necesita la Iglesia la protección del Cielo para que sus enemigos se confundan, y a los esplendores de su luz aprendan la verdad y se conviertan, y para que sus hijos no fluctúen ante esas terribles pruebas a que la ha sujetado en siglos pasados, se la ha concedido antes que empezasen a inquietarse los ánimos de pocas esperanzas, dándole un nuevo Papa que la gobierne, un piloto que la dirija, un capitán que la defienda, un Pontífice, según su corazón, que sacrificándose por ella, la introduzca en el Sancta Sanctorum a gozar las delicias inefables de la gloria.
Demos gracias a Dios Nuestro Señor por esta nueva prueba de su paternal solicitud y admirable providencia con que ha socorrido a la Iglesia en su mayor necesidad, de cuyos bienes hemos de participar nosotros que somos sus hijos, y pidamos al Señor que los que son hostiles a esta amantísima Madre, al ver cómo Dios la favorece, la defiende y ensalza, se conviertan a ella y participen de los dones que por su medio derrama el Señor sobre toda la humanidad.
Pío X viene a continuar las glorias del Pontificado a tanta altura elevada por su antecesor León XIII; viene como él a vivir desterrado en su patria, esclavo en su Palacio, pero que ni el destierro ahogará su voz que ha de oír el mundo, ni la esclavitud ha de impedir que su palabra impere en las inteligencias. Pidamos al Señor para que le ayude a llenar su misión, como ha orado siempre la Iglesia por sus Pontífices.
Para manifestar de algún modo nuestra gratitud, ordenamos que en todas las parroquias, al saberse tan fausta nueva, se toquen a vuelo las campanas y se cante el domingo siguiente al recibo de esta circular un solemne Te Deum, invitando a todas las autoridades, dejándose de decir las plegarias y en las misas la oración pro eligendo Summo Pontífice y diciendo en su lugar la oración pro Papa.
De acuerdo con nuestro Excmo. Cabildo determinaremos la solemnidad que hemos de dar a este acto en nuestra S. I. Catedral.
Pamplona 4 de Agosto de 1930.
† Fr. José, Obispo de Pamplona.»

todo ella estaba interesada en la elección de Romano Pontífice, suceso el más importante que puede ocurrir.
La noticia, por lo tanto, era y es de importancia inmensa; por eso ha sido también grandísima la satisfacción que nos ha producido el ser los primeros en recibir en Pamplona y en hacer circular por toda la provincia tan fausta y anhelada nueva.
Justo es que consignemos aquí nuestra profunda gratitud a la Agencia Mencheta, a cuya singular diligencia debemos la satisfacción que dejamos indicada.
Tan pronto como recibimos el primer telegrama, fijamos copia de él en las puertas de la Redacción y enviamos otras a los centros más concurridos de la ciudad; y lo propio hicimos con el segundo, siendo las noticias en ellos contenidas las primeras que se recibían en todas partes.
Al mismo tiempo y con toda la celeridad posible telegrafiamos la gran noticia a todos los pueblos de Navarra en que hay estación telegráfica, de suerte que, antes de llegar la noche, había llegado nuestra información a todas las comarcas y principales poblaciones de la provincia.
Si más estaciones hubiese, a más pueblos habríamos telegrafado, para satisfacer la avidez con que en todos era esperada la noticia.
Esta fué recibida en Pamplona con entusiasmo. A las puertas de nuestra Redacción no faltaron en toda la tarde ni hasta las altas horas de la noche grupos de personas de todas las clases sociales, que se renovaban sin cesar, leyendo los telegramas; y en los Casinos y Cafés hacían lo propio los concurrentes.
Todas, una vez enterados de nuestras primeras noticias, anhelaban ampliación de ellas, datos biográficos del nuevo Pontífice; y no fueron pocos los que vieron realizado ese deseo, gracias a la nutrida información sobre ese particular, que el Sr. Mencheta nos comunicó en la conferencia telefónica de las seis de la tarde.
Fueron muchísimas las personas, en gran parte distinguidas y entre ellas señoras y señoritas que acudieron a nuestra redacción en busca de las noticias que deseaban; y no hay que decir que a todas ellas pusimos en la mano con la mayor complacencia cuantas teníamos.
Con todo lo indicado la expectación de que hablamos al principio, se trocó en júbilo, que vimos revelado en muchos semblantes y expresado por muchas lenguas.
A generalizarlo vino al oscurecer el repique general de campanas de todos los templos, ordenado por el señor Obispo.
Precisados por la hora y el espacio, hacemos punto añadiéndoles a cuanto nuestro venerable y dignísimo Prelado dice en la circular que va por delante.

Estos para cada hortaliza, Puede adquirirse gratuitamente este importante folleto, pidiéndolo a la «Delegación del Ferment Nitrate Committee», plaza de Cajeros, 6, Valencia.
Hemos recibido el número 880 de la importante revista «Euskal Erris» cuyo sumario es el siguiente:
«León XIII y la muerte». El sepulcro de León XIII. Retrato de su Santidad. El canto del cisne. «Aita Santurzun auzara», por don Carlos Amonariz. «Aita León XIII-herroa», poesía en base. Guipuzcoano, por don Ramón Artola. «Luctuoso aniversario», por don Adrián de Lóyarre. «La mendicidad y la vagancia», por don Pablo de Alzola (continuación). «Historia general de Bizcaya del doctor Laburu», por don Domingo de Aguirre. «La imagen de San Ignacio del Seminario de Vergara», por don Joaquín Pavia y Bermingham. «El ensueño del poeta», poesía por don Manuel Muñoz. «La marcha de San Ignacio», por don Juan José Beláustegui.

GACETILLAS

Como verán nuestros lectores por la esquila que publicamos en otro lugar, mañana jueves; se celebrará en la iglesia parroquial de San Agustín, la función de aniversario en sufragio del alma de don Manuel Urbistondo y Osambela, que falleció el 6 de Agosto del año anterior.
R. I. P.
Acompañado de su distinguida señora ha marchado a Vitoria con objeto de pasar una temporada, el ilustrado oficial de Artillería don Daniel Acarraz.
Se ha posesionado de la escuela mixta de Benegorri, distrito de Leoz, la maestra doña Josefa Luisa Ezquerro Martín, nombrada en propiedad recientemente.
En la Sala de Gobierno de esta Audiencia prestó ayer juramento el procurador D. Pedro Izquierdo, particular amigo nuestro.
Le damos la enhorabuena.
Anteanoche y por fútiles motivos, se suscitó en una taberna de Peralta, una riña entre los vecinos Francisco Osés Orduña y Florencio Irigaray, de 37 y 36 años, respectivamente, ambos casados y labradores de profesión.
De la contienda resultó el primero herido de arma blanca.
Ha sido detenido por la guardia civil de Lezaun un vecino de Azcona, al cual le fué ocupado un revolver.
La guardia civil de Aguilera detuvo ayer a un valiente que allanó la morada de su convecina Carmen Pérez Ansótegui.
Al ser detenido el mencionado sujeto se le ocuparon un cuchillo y dos puñales de grandes dimensiones.
¡Adios, hombre!
En Peralta ha sido atropellado por un carro el niño de cinco años, Luciano Moreno, resultando con varias lesiones leves.
El Ayuntamiento de Tudela piensa proveer por concurso la plaza de secretario, vacante por fallecimiento del señor Rodríguez. El sueldo que disfrutará el secretario será el de 2.250 pesetas y otros emolumentos, con obligación de entregar al agraciado la cuarta parte del sueldo que perciba, durante el plazo de dos años, a la señora viuda de don Facundo Rodríguez.
El próximo viernes se celebrará en la capilla de la Visitación, a las siete menos cuarto, la misa de comunión general para las señoras asociadas a la archicofradía de la Guardia de Honor.
Por la tarde, a las seis y media, verificarse en la forma acostumbrada.
En el mes actual no habrá días de retiro, ni los jueves Hora Santa.
La compañía de ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y Alicante, ha publicado la tarifa especial de pequeña velocidad, para el transporte de alcoholes por vagones completos.
Ha sido jubilado por edad y con el haber que le corresponde, el maestro de la escuela de Erzaul, don Bernardo Coariz.
Se ha posesionado del Juzgado de primera instancia de Pina, don Juan Antonio Calvo, ilustrado secretario que fué de esta Audiencia.
Se encuentra en los baños de Fitero tomando aquellas salutíferas aguas, el coronel del 12.º tercio de la guardia civil señor Blasco.
Según comunica el alcalde de Mendavia desde algunos días se vienen cometiendo en aquella localidad atentados criminales propios de cualquier sitio menos de un país civilizado.
Se trata nada menos de que alguno o algunos zulus que han tomado la determinación de prender fuego a todas las eras, acción vil, acción infame que reclama un castigo severísimo.
Nuestros lectores recordarán que hace unos días dimos noticia de que en Mendavia habían prendido fuego unos cuantos sujetos a tres fresaes de trigo.
Pues ayer se repitió la operación y volvieron, claro es, a que deben ser los mismos, a prender fuego a otros tres fresaes de mies, propiedad de D. Tomás Martín, de Espronceda.
En vista de estos atropellos, el Ayuntamiento de Mendavia ha acordado aumentar los guardas jurados, y pedir al Sr. Gobernador civil que ordene el regreso a Mendavia de las fuerzas de la guardia civil de donde puesto que se hallan en Los-Arcos, a donde fueron con motivo de los últimos sucesos ocurridos en aquella localidad.
Los criminales incendiarios no han sido todavía capturados.
¡Qué lástima de lazo!
Han ingresado en el penal de Santoña los penados Dionisio Crespo Chasco y Modesto Víctor Alba.
La Guardia civil de Villava ha detenido al corneta desertor del segundo batallón del regimiento de Cantabria, Jesús Beruzo Brunal.
Los barrenadores vascongados que en número de 35 trabajaban en las obras de la carretera que se está construyendo desde Jaurrieta a la general del valle de Salazar en término de Escaroz, abandonaron el trabajo el día 1.º del corriente, por no haber accedido la Dirección de Caminos con la conformidad o autorización de la

Diputación, a su injustificada exigencia de que se nombrara capataz de todos los barrenadores precisamente a uno de ellos.
Antes habían pedido con éxito que fuera sustituido el capataz que vigilaba sus trabajos desde el principio; últimamente llevaron su exigencia hasta pretender que el capataz no fuese ni el que tenían, ni ninguno navarro sino uno de ellos, a lo cual se oponían con razón los barrenadores navarros.
Como no se accedió a esta exigencia ayer se presentaron en el palacio provincial a cobrar los jornales de la última no sabemos si semana o quincena; y una vez cobrados marcharon a su provincia.
Lacarelle, dentista francés.— Calle Chinchilla, 7, 2.º (Casa del señor, García Tuñón).
Dientes y muelas a 5 pesetas.
Innovador en Pamplona de las dentaduras fijas sin paladar y único gabinete donde se colocan con verdadero éxito.
Dentaduras completas desde 125 pesetas. Operaciones sin dolor y sin peligro.
Ejecución de cualquier trabajo en 48 horas.
Opera el mismo señor Lacarelle.
Nota. Opera el mismo señor Lacarelle.
Procedente de Madrid llegó anoche a esta capital el reputado odontólogo madrileño don Manuel Mon, hermano político de nuestro particular amigo don Fermín Ezcurrea.
Acompaña al Sr. Mon su distinguida familia.
Bien venidos.
En breve contraerá matrimonio con una distinguida señorita de esta capital el médico militar primero de esta guarnición don Domingo Coma.
Reumáticos: probad la «saloforina» de Larman, médico alemán, curación segura del «reuma» articular agudo y nervioso. Lo prueban miles de reumáticos que han salido curados de todos los Hospitales de Alemania.
En Pamplona: Marquina y Aguinaga.
Ayer llegó a esta capital saliendo esta madrugada para Estella el primer teniente del primer regimiento de Montaña de guarnición en Estella don Miguel Tapia.
Anoche tuvimos el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro distinguido amigo partitionar don Miguel Ochoa.
El señor Ochoa que se encuentra veraneando en Fuenterrabía vino a Pamplona con objeto de saludar a sus muchos amigos.
Bien venido.

Recomendamos para comprar toda clase de tejidos con economía y trabajo de lanilla sobre medida por 5, 6, 8, 10, 12 a 17. Precio fijo.
Ayer sostuvieron una reyerta el conocido industrial de esta capital don Melchor Fernández y don Benito González. De las palabras pasaron a los hechos dándose mutuamente unos cuantos garrotazos.
El señor Fernández se encuentra en la cama con varios golpes.
El señor González fué conducido al Depósito donde se halla en este momento.

Interesa saber a los consumidores de magnesia inglesa, que el Citrato efervescente de Magnesia del Dr. Trigo, es absolutamente tan bueno como el de King y posee además el aroma de limón puro que le hace agradableísimo y que no tienen los preparados ingleses.
El Citrato efervescente de Magnesia del Dr. Trigo está aprobado por la Real Academia de Medicina, es el más acreditado en España y más económico que los preparados ingleses. Premiado en las exposiciones de París y Niza. De venta en todas las farmacias y droguerías de España y calle Sagunto 144 Valencia.

Hemos tenido el gusto de recibir el folleto conteniendo la conferencia militar que acerca del empleo de la Caballería Moderna, conferencia dada el día 16 de Mayo en la sala de armas de esta capital por el cumplido militar segundo teniente del Regimiento de Almansa, querido amigo y distinguido colaborador nuestro don Luis de Vicente.
En la imposibilidad de hablar hoy algo acerca del notable folleto que nos referimos, lo haremos otro día, y como se merece, imitándonos hoy a dar a nuestro amigo y colaborador señor de Vicente, las más expresivas gracias por su atención al enviarnos su importante y docto trabajo.

Urberuaga de Ubilla.—Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídale memoria y guías. Se remiten gratis.

Correspondencia
Estella.—D. E. H. recibidas 100 pesetas.
Sangüesa.—D. F. O., recibidas 30 pesetas 47 céntimos.
Elizondo.—D. F. L., recibidas 20 pesetas.

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION

Alava
Vitoria 4 (8 noche).
El Obispo navarro
Respecto de la enfermedad que padece el venerable Prelado de esta diócesis, solo puedo decir a usted hoy, que el estado de S. Ilmo. es el mismo de ayer, sin haber ofrecido en todo el día motivo para que varíen en un sentido ni en otro las impresiones que comunicué a usted en la conferencia de anoche.

La corrida de toros
Esta tarde se ha verificado la tercera corrida de nuestras fiestas, es decir, la mixta, con ganado de Lopez Navarro, estando encargados de la lidia el Parrao y Montes.
La corrida ha sido un desastre así por lo tocante a los toros como por parte de los toreros.
Al Parrao, si no se porta en otra parte mejor que hoy, habrá que archivarlo. Montes ha estado trabajador, pero sin hacer nada notable.
La dirección de la plaza ha estado detestable, y el ganado pésimo. Los toros han sido fogueados.

Silvela
Esta mañana ha pasado con dirección a Francia el señor Silvela.
En la estación han conversado con él afectuosamente el señor Dato y el gobernador de la provincia.
Sobre qué, ellos lo sobran, pues no han querido decirlo.

Teverga
Hoy ha llegado el ex-ministro marqués de Teverga y ha asistido a la corrida de toros.
Tan pronto como lo ha sabido el Ayuntamiento, ha pasado una comisión a saludarle en el palco.
El ex-ministro ha devuelto la visita al Ayuntamiento, en la misma plaza.

R-sario magno
En este momento acude mucha gente a las calles por donde ha de pasar la procesión del Rosario magno, que saldrá a las ocho y media de la parroquia de San Miguel y se celebra con solemnidad y esplendor grandes.
Dichas calles están iluminadas y las casas adornadas con colgaduras.

Sin novedad
Seguimos con muy buen tiempo, y hoy no ha ocurrido ningun incidente notable.
El correspondiente.

Vizcaya
Bilbao 4 (10:15 noche).
¡Calor!
Hoy hemos tenido un día bochornoso. El calor ha sido excesivo.
Preparando festejos
En la Diputación provincial se ha reunido esta tarde la Comisión de festejos que habrán de celebrarse con motivo de la proclamación de la Virgen de Begoña como patrona de Vizcaya.
Según he podido averiguar la Comisión terminará sus trabajos mañana.

El Cocherito
Según carta recibida de Madrid el diestro bilbaíno Cacherito abandonará mañana el

lecho, y vendrá, seguramente, a Bilbao a responderse.
Probablemente no tomará la alternativa hasta la próxima temporada.

Fuentes solo
Está ya acordado que Fuentes toree el último domingo de Agosto, matando él solo seis toros del marqués de Villagodio.

Contra un concejal
Un agente municipal que ha sido expulsado del cuerpo ha entablado una denuncia ante la Audiencia de Burgos contra un concejal de este Ayuntamiento.
El asunto dará juego.

¿Será así?
Mañana se reunirá en sesión los concejales de nuestro Ayuntamiento.
La sesión promete ser movidita pues figuran en el orden del día 37 asuntos en su mayor parte de interés.

Balle
Durante las fiestas que se celebrarán la segunda quincena de este mes la sociedad «El Sitio» promete dar algunos bailes.

Las fiestas
Las fiestas que se celebrarán durante la segunda quincena de este mes prometen estar muy animadas.
Habrá conciertos musicales en Las Arenas, fuegos artificiales, dianas, verbenas, toros de fuego, y saldrán los gigantes y cabezudos.

Pesca
Los pescadores están de enhorabuena, pues se han presentado no lejos del puerto varios bancos de sardinas.

Ferrocarril
Una vez terminada la replantación del ferrocarril de Orduña a Bilbao dará comienzo la sección de Vizcaya.
Según parece tardará muy poco en ser abierto al público el citado ferrocarril.

Al agua...
Estando jugando esta tarde en el muelle Estación la desgracia de caer a la ría dos mozalbetes.

Reforma
La Comisión encargada de estudiar los artículos de las Ordenanzas municipales ha celebrado hoy sesión.
Eas ordenanzas contienen artículos que son casi imposible de cumplir, basta decir que en uno de los artículos se prohíbe terminantemente el escupir en la vía pública.

Bolsa
Papelera Española, operación a 102. Irún-Lesaca, papel, 00.

Cambios
Sobre París, cheque a 36'25. Sobre Londres, cheque a 84'25.
El Correspondiente.

Guipúzcoa
San Sebastián 4 (11:30 noche).
El señor Silvela
Con dirección a París y Alemania ha pasado por esta estación en el sudexpres el señor Silvela y señora.
En el andén fué cumplimentado por el conde de San Bernardo, subsecretario del ministerio de Estado, señor Pérez Caballero, gobernador, alcalde, diputados y senadores conservadores, marqueses de Ibarra, Villanueva, y de Valdeiglesia, catedrático don Antonio Fajrnés y gran número de amigos políticos.
El señor Silvela marcha directamente a París donde estará dos días, trasladándose

Campos y mercados

ESPAÑA.
El barómetro ha bajado y el temporal sigue siendo de colores fuertes, favorables a las faenas agrícolas, en casi todas las provincias del reino.

Los labores de recolección se siguen en todas partes con bastante actividad.
Todas las noticias que recibimos sobre el resultado de la cosecha de cebada en Castilla, convienen en que la calidad es defectuosa, si bien en cuanto a la cantidad difieren unos puntos de otros.

El mercado de cereales se encuentra paralizado casi en absoluto, debido a las actuales faenas agrícolas.

El viñedo no floxerado presenta bastante fruto en las regiones de Castilla y provincias del Norte. En Aragón será mediana la cosecha; en Cataluña bastante buena.

Aún cuando el mercado de Barcelona viene desde hace algún tiempo retrayéndose en sus compras de trigo, y resistiéndose para que los precios de la oferta verdadera no se eleven y más bien disminuyan, los centros productores sostienen con firmeza sus cotizaciones, no obstante la buena cosecha que se está recolectando. Hace unos días que en Barcelona reina bastante desanimación en el mercado triguero, pero así y todo, las ventas hechas han demostrado que las cotizaciones se pueden mantener a la altura de días anteriores.

En los mercados del interior sigue dominando la firmeza, y respecto a operaciones para exportación no han sido en la escala de hace un mes.

En Valladolid, continúa la actividad en los negocios harineros.
La exportación es mucha y los precios se sostienen firme; lo mismo en las clases de panificación que en los piensos.

He aquí los precios que rigen en los mercados: Valladolid.—Almacenes del Canal.—La entrada ha sido nula.
Almacenes del Arco de Ladrillo.—Han entrado 50 fanegas de trigo a 46 reales una; cebada nueva 20 id. a 22 id. id.; algarobas 60 id. a 26,20 idem id.; tendencia firme.
Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros a 36 pesetas; clases blancas y buenas a 34 1/2; id. corrientes a 33 1/2; id. de segundas buenas a 32 pesetas los 100 kilos, y con ascos en esta estación.

Salvados.—Tercerillas buenas, a 10 reales arroba, medianas a 9 1/2; cuarta buena a 9, comidilla y salvadillo a 9 1/2. Tiempo caluroso.
Salamanca.—Trigo.—En panera a 44 y medio reales fanega, y a mismo precio sobre vagón en la estación del ferrocarril, las 91 libras.
Harinas.—Extra a 35,50 los 100 kilos; panadera a 34,25; de 2ª a 32,50; de 5ª a 7,50 reales arroba; Salvados a 6,50 id. id.
Sin derechos de consumos.

Burgos.—Entraron 300 fanegas y se vendió trigo marruco blanco de 44 a 45 reales fanega; mocho de 43 a 43 1/2; rojo de 42 a 42 1/2; centeno de 28 a 29, cebada nueva de 22 a 23, afeja de 25 a 27, avena a 18, yerros de 32 a 33, garbanzos de 100 a 110, lentejas a 42.
Patatas a 6 reales arroba.

El mercado algo flojo, debido a estar la gente ocupada en las faenas del verano.
El tiempo mediano por el mucho calor y frecuentes nublados que los labradores tanto tememos.
Los campos buenos, pero el trigo mocho está ganando en medianas condiciones y la cebada lallada ha granado peor que la avena.

PUBLICACIONES

«Abono de las hortalizas».—Así se titula un folleto que acaba de publicarse, de indudable interés para los horticultores, en el que, además de consignarse muy atinadas instrucciones para el cultivo de las hortalizas, se da cuenta de varios ensayos demostrativos del aumento de producción por el empleo de los abonos químicos y al final las fórmulas de

Carta abierta

A mi amigo Etayo en su primera guardia

Al fin mi buen Hilario, lograste tus deseos; ya por fin has llegado a realizar tus aspiraciones, adornando tus eszules bocamangas con las relucientes estrellas del oficial. Ayer celebraste tu primera guardia, realizaste el primer deber que te impone la patria; fuiste tan galante, como invitar a tus compañeros de Regimiento, todavía siento las felicitaciones sinceras de tus compañeros, la entrega de la clásica llave; esa llave (por lo general) de enormes proporciones, que te convierte en guardián del 100. Con brillantes frases te la entregó el último poseedor de ella, nuestro amigo Ezcurrea, y tú emocionado la recibiste gustoso.

Hoy sin duda alguna, en la noche harás lo que todos hicimos; soñarás mucho, te verás en grandes batallas, tu será el primero en llegar al enemigo dando cortes a diestro y siniestro, pero... luego, ya verás, pelará muchas semanas (cosa que no te desoc) infinitas veces darás el clásico parte del oficial de Caballería, el famoso «Todos comen» y aquellos estudios, aquellas empollaciones académicas te servirán para mandar medir coas, revisar zapatos etc. etc.

Afortunadamente, creo cambiarán las cosas; todos, después de la catástrofe, aspiramos a un grande ideal, hacernos oficiales, verdad. ¿Para qué?... ¡Por España!

Estudia mucho, que todavía no termina nuestra misión; el labrador, en su tierra, labra con ahínco, yo creo que sprieta más el arado, haciendo recordar a la tierra... ¡Hecha el resto! Hazte respetar, mandando lo que luego produce el dinero para defender de las impías grandes potencias... Nosotros, haciendo soldados, todo ¿por quién?... ¡Por España!

Yo me quedo dormido, pero pensando en mañana en el cambio tan radical que con nuestras fuerzas hemos de dar a la Patria. Te abraza y felicita

LUIS.
Pamplona 4 Agosto 1930.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL
Señalamiento para hoy
Sumarios

Juzgado de Pamplona.—Por lesiones, contra G. V. y otro.
Idem de Tudela.—Por tentativa de estafa, contra E. N. y otros.
Idem de Aoiz.—Contra S. M. y otros, por lesiones.

Señalamientos
Contra F. F. y B. por hurto; licenciado señor Arraiza, procurador señor (D. L.) testigos 4.

Sentencias
Absolviendo a B. B. del delito de hurto, y a F. G. del de lesiones, y condenando a P. L. por un delito de hurto a la pena de un año y un día de presidio.

LA GRAN NOTICIA

En unas pocas líneas indicamos ayer la viva y general expectación que en Pamplona y en toda Navarra había por conocer el resultado de las tareas trascendentísimas del Sacro Colegio reunido en Concilave.
Era avidez de los navarros la misma que sentían todos los católicos del mundo, y podemos decir la humanidad entera, porque

segunda al balneario de Carlsbad (Alemania) para tomar las aguas. En el balneario pasará veinte días. Regresará a Madrid en el mes de Septiembre. Regresará a Madrid en el mes de Septiembre. Regresará a Madrid en el mes de Septiembre.

Ariztiqueta sobre el concurso hípico, fiesta que quedará seguramente aplazada hasta el verano próximo. Excursión régia. La familia real ha dado un paseo por el mar. La corte salió de Palacio en tres carruajes, yendo en el primero la reina y sus hijas la princesa de Asturias e infanta doña María Teresa.

Segunda conferencia De Roma. La elección del Papa. Se reciben noticias extensas dando cuenta de la elección del Sumo Pontífice. A las once y meda de la mañana había llegado la impaciencia del público por conocer el resultado del Cónclave, al grado máximo.

Grávalos. En el hospedaje de Celestino Rodrigo encontraron los bañistas que al mismo concurrían, buena alimentación, economía y amabilidad, pudiendo hacer el viaje por Castejón, a los baños de Fitero, y de este punto un coche de la Compañía «Los Catalanes», los conducirá a la casa en una hora.

Pérdida. Desde la calle de Mercaderes a la plaza del Castillo se perdió ayer por la tarde un rosario pequeño, imitación a Coral, de influjo valor y metido en una bolsita de cuero que lleva la inscripción «Lourdes».

El Papa Pio X

Madrid 4 (6 tarde). La primera bendición. El nuevo Papa Pio X bendijo el mundo desde la loggia entre las exclamaciones de júbilo y entusiasmo más grandes. Una compacta multitud llenaba por completo la plaza de San Pedro, esperando con ansiedad el momento supremo de conocer al nuevo Pontífice y de recibir su bendición.

Los méritos conquistados por el canónigo de la catedral de Treviña le hicieron acreedor a la mitra episcopal, que le fué colocada en el año 1884, siendo destinado a Mantua, en cuya diócesis volvió a hallar motivos, Monseñor Sarto, para dar prueba de sus excepcionales cualidades.

Comentarios. París que la elección del cardenal Sarto para ocupar la silla del Padre de Dios ha sido objeto de vivos comentarios en todos los centros políticos del extranjero donde era esperada con gran ansiedad la noticia de la elección.

El nuevo Papa Pio X pertenece a la orden de presbíteros. No es político, ni se ha tratado con la gente política ni conoce las intrigas políticas. Es únicamente sacerdote, pero sacerdote dedicado por completo al altar y a la difusión de las doctrinas de Cristo, de la Fé católica.

Biografía de Pio X. Giuseppe Sarto, Patriarca de Venecia, nació en Riez, diócesis de Embrun, el 2 de Junio de 1835. En su infancia se destacó por su talento y su piedad. A los 13 años ingresó en el seminario de Riez, donde se destacó por su aplicación y su pureza de vida.

El nuevo Papa Pio X pertenece a la orden de presbíteros. No es político, ni se ha tratado con la gente política ni conoce las intrigas políticas. Es únicamente sacerdote, pero sacerdote dedicado por completo al altar y a la difusión de las doctrinas de Cristo, de la Fé católica.

Detalles de la elección

Cuando el cardenal Sarto vio que todas las papeletas consignaban su nombre para suceder en el Pontificado al Ilustrado León XIII, rompió a llorar, cayendo casi desvanecido a consecuencia de la emoción que le produjo. El cardenal Oreglia preguntó al cardenal Sarto si aceptaba el nombramiento, diciendo que sí el ilustre purpurado.

De madrugada

No hay noticias. Iluminaciones. Madrid 5 (140 madrugada). Hay carencia absoluta de noticias. —La «Gaceta» publica una R. O. de la Presidencia del Consejo de ministros disponiendo que, con motivo de la elección de Papa, se cuelguen e iluminen hoy los edificios públicos.

Bolsa de Madrid

Table with financial data: COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA. Día 3 Día 4. Deuda perpetua 4 por 100 int. 77'95 77'95. Idem id. fin de mes. 78'15 78'15. Idem fin próximo. 00'00 00'00.

Dependiente

En la Barbería de Benito Moratel hace falta uno que sepa su obligación. Ha fallecido el teniente general Sr. Gamerra. Su muerte ha sido muy sentida. La plaza corresponde al ascenso.

Subasta de obras

Este Ayuntamiento debidamente autorizado por la superioridad, saca a pública subasta para el día 28 de los corrientes y hora de las once, las obras de construcción de locales para las escuelas públicas de ambos sexos de esta villa, bajo el plano y condiciones que obran de manifiesto en la secretaría municipal y postrera de cinco mil pesetas, cuyo acto tendrá lugar en la Sala Consistorial.

Arriendo de casa

Puede acudir a don Felipe Liberal en Olaz-subiza, quien enterará de las condiciones de dicho arriendo. Se tomará en arriendo de 50 a 80 ó más robadas de tierra. Dirigirse a la calle Curia núm. 10, primerero. 10-2

Academia Preparatoria

Preparación completa para los exámenes de Septiembre en las Escuelas de Ingenieros de Montes, Minas, Caminos, Industriales, etc. y para el ingreso en las Academias Militares. Pídanse reglamentos; Navas de Tolosa, 81, bajo. ps 15-4

Subasta de obras

Este Ayuntamiento debidamente autorizado por la superioridad, saca a pública subasta para el día 28 de los corrientes y hora de las once, las obras de construcción de locales para las escuelas públicas de ambos sexos de esta villa, bajo el plano y condiciones que obran de manifiesto en la secretaría municipal y postrera de cinco mil pesetas, cuyo acto tendrá lugar en la Sala Consistorial.

Colocación

Un joven de 17 años de edad, que tiene conocimiento en el ramo de confitería y cerería desea encontrar colocación. Dará referencias don Domingo Ortigala, Tafalla. 10-1

Traspaso de tienda

Se traspasa la tienda de tocinería de la calle Mayor núm. 105, hay bastante existencia que se venderá convenientemente a precios arreglados. Informar en la misma tienda. 6-1

Ama de cria

Hay una viuda de cinco meses de leche, que desea criar en Oloriz. 3-2

EL SEÑOR DON MANUEL URBISTONDO Y OSAMBELA. Falleció el día 6 de Agosto de 1902. R. I. P. Su viuda doña Antonia Olaz, hermana, hermano político, hijo político, primos, sobrinos y demás interesados. Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la Misa cantada que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Agustín, mañana jueves, 6 del corriente, a las once de la mañana, en lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 5 de Agosto de 1903. Los coadjutores y sacerdotes adscritos a la expresada parroquia podrán aplicar la Misa en alivio de aquella alma.

¡Es el primero y el más acreditado!

Desconfíese de los imitadores, que no solo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de CALLICIDA y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el CALLICIDA.  
Exíjase el nombre de ESORIVA.  
Véndese en todas las farmacias, droguerías.

# CALLICIDA ESCRIVA

¡22 años de éxito creciente!  
en curación los CALLOS Y DUREZAS. Es inodoro, no mancha. De aplicación sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical.  
6 REALES FRASCO  
Depósito general: Vda. de J. Escrivá, farmacia de la Estrella, Fernando VI.

Ninguna ANEMIA  
resistente a la  
**HEMOGLOBINA**  
de V. DESCHIENS  
VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS  
y HEMOGLOBINA GRANULADA

Para Curar los  
**VICIOS DE LA SANGRE**  
ya sean hereditarios ya adquiridos,  
la experiencia ha demostrado, muy particularmente en los Hospitales de París, que el mejor específico conocido hasta hoy es el  
**ELIXIR DÉRET**  
VENTA AL POR MAYOR en España:  
110 Bruch, Barcelona.

**SIMIENTE DE LINO TARIN**  
Preparado especial para combatir con suceso los Estreñimientos, Colicos, Hecesos y las Entorpecidas del Hígado y de la Vejiga.  
TARIN. Farmacéutico de 1ª Clase, en el Hospital de San José de París.

LA MOTOCICLETA QUE NO HA SIDO NUNCA VENCIDA  
Precio: 800 francos  
Representante para el Norte de España:  
**Gertrand Puntos, calle de Pozoblanco, Pamplona**  
Bicicletas de las mejores marcas y la célebre DIAMON.—Bicicletas de ocasión muy baratas.—Se hacen reparaciones de bicicletas y motocicletas y de toda clase de armas.

**Baños Viejos**  
PRIMITIVOS DE FITERO (NAVARRA)  
Aguas termales cloruradas sódicas fosfatadas ferruginosas de 47° y cinco decimas de temperatura y un caudal abundantísimo.—Temporada balnearia de 15 de Junio á 30 de Septiembre.  
Establecimiento á la moderna.—Grandes reformas.—Varios comedores.—Restaurant.—Cervecería y refrescos.—Servicios especiales.—Cocina por administración con buenos cocineros y reposteros de Madrid.—Alimentación sana y variada.—Servicios esmerados.—Habitaciones cómodas y espaciosas.—Salones de recreo lectura, juegos y billar.—Localidad sana Buen panorama. Higiene y salubridad.—Galería con diversos cuartos de baño.—Estufa general y estufa especial.—Sala de hidroterapia.—Precios al alcance de todas las fortunas. Coches para sea y viajes. Carruajes cómodos en la estación de Castejón, en combinaciones con los trenes.  
Gozan de reputación antiquísima las aguas en el reumatismo, gota, escrofulismo, sífilis y artritis de todas sus formas.—Sitia is urica.—Parálisis centrales y periféricas.—Neurálgias y neurosis.—Consecuencias del traumatismo, luxa iones, fracturas, contusiones, heridas por armas blancas y de fuego etc. Infartos ganglionares. Catarros simples diatericos. Ulceras atónicas y fangosas.—Anemia clorosis y enfermedades de la matriz y sus anexos.  
Médico Director Dr. D. MARTIN VIEJO Y BAOHO.  
Para detalles y encargos de habitaciones y coches particulares dirigirse á los baños primitivos de Fitero al Proprietario don Francisco Villacampa. —21

**AGENCIA DE VAPORES**  
Correos y rápidos  
DE LAS  
**MENSAJERIAS MARITIMAS**  
Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos; dos del de Pasajes para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Veracruz, México, California, Nevada, y á todos los puertos de la América, á los precios más reducidos.  
Enigración á «CHILE» por una cuarta parte del pasaje.  
Pedir informes y precios al agente JOSE MARIA CASTERES, Solana, 7.—TOLOSA (Guipúzcoa.) v s y d 50-3

**VERAMENDI Y VIUDA DE ECHARRI**  
PAMPLONA  
(Fundiciones de hierro en Alsasia)  
  
**Cocedera económica**  
Cubida de litros 40, 54, 65, 75, 85 y 115.  
Precio: 35, 42, 49, 55, 62 y 68 pesetas/pieza.  
Es superior á toda ponderación la enorme economía que con el uso de la «COCEDERA ECONOMICA» se consigue: siendo suficientes dos kilogramos y medio de leña para hervir 50 litros de agua.  
La «COCEDERA ECONOMICA» es de verdadera necesidad é insustituible para todos los que necesitan cocer alimento para el ganado así como para calentar el agua de las coladas. —20—

  
**La Union y el Fenix Espanol**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
**Treinta y ocho años de existencia.**  
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.  
Subdirector de la Compañia en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona

**Balneario de Ormaiztegui**  
Guipúzcoa  
A UNA HORA DE SAN SEBASTIAN  
Baños y aguas sulfurosas ferromangániferas, con estación en la línea férrea del Norte.  
Por su cualidad sulfurosa y por el hierro y manganeso que contienen están indicadas en la anemia clorosis, neurastenia, escrofulosis, enfermedades del aparato respiratorio y en general siempre que necesite tonificarse el organismo debilitado. Servicio hidroterápico completo.  
Establecimiento situado al pie del grandioso viaducto en un frondoso y pintoresco valle. Viaje fácil y cómodo por el ferrocarril del Norte por todos los trenes correaos, mixtos y expresos hasta Ormaiztegui. Fonda inmejorable con mesa de primera, 7 pesetas y de segunda, 4 pesetas al día, incluso habitación y servicio. Capilla dentro del balneario. Dos correos diarios.  
Facilidad para excursiones á Loyola, Cestona, Tolosa, Oñate, Vergara, Aránzazu, etc., etc.  
Para detalles dirigirse á Zangrita Hermanos, Ormaiztegui. J d A —6

**GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA, GUIPUZCOA**  
Dos abundantes manantiales  
**Premiado con medalla de plata**  
Temporada oficial, del 15 de Junio al 25 de Septiembre  
En este acreditado Balneario se han llevado á cabo importantes mejoras, tanto en las instalaciones balnearias, como en hospedería, hallándose la fonda bajo la dirección de un acreditado y antiguo cocinero y fondista; en él encontrarán los bañistas cuantas comodidades puedan desear, aun aquellas más exigentes, y sus aguas sulfurosas, sulfúricas, cálcicas y bicarbonatadas, cálcicas ferruginosas, se han indicadas en el escrofulismo, herpetismo, neuropatías y estado cloroanémico. La especialidad terapéutica del agua sulfurosa se refiere á las dermatosis y catarros de carácter herpético y escrofuloso, y el manantial bicarbonatado cálcico-ferruginoso á la letrasis y á la clorosis, etc.  
Cuenta este Balneario con servicio propio de coches para esperar la llegada de los expresos en Beasain y de los trenes correaos y mixtos en el apeadero de Ormaiztegui; los señores bañistas que vengan á este Balneario hallarán en ambas estaciones coches y mozos que ostentan en la gorra el rótulo de Balneario de Gaviaria; no dejándose sorprender por otros que les puedan conducir á otro con engaños.  
Al efecto sería muy conveniente que de ante mano se dirigiesen por carta al administrador del mismo establecimiento.  
TARIFA DE PRECIOS  
Mesa redonda de primera, incluso habitación, 6,50 pesetas al día.  
Trato.—Desayuno: el que se desee.—A las diez una taza de caldo ó una copa de Jerez á los bañistas que lo necesiten.—Comida: dos sopas, dos cocidos, cuatro principios (uno de pescado), postres de leche ó repostaría, frutas, queso etc. Los jueves y domingos un principio más.—Merienda: chocolate ó dulces.—Cena: sopa ó verdura, plato de huevos, dos principios y postres variados. Al que no le gustara alguno de los platos presentados, se le serviría uno con hambre en sustitución del que dejare de tomar.  
Mesa de segunda, con habitación, 4 pesetas al día.  
Desayuno: café ó chocolate.—Comida: dos sopas, de cocidos, dos principios y postres.—Merienda: chocolate ó dulce.—Cena: sopa ó verdura, huevos, un principio y postres.—Los jueves y domingos extraordinario, como en primera.  
NOTAS. Para familias numerosas y las que vengan por larga temporada, se hacen precios convencionales.—Los niños de pecho no abonan nada; los de dos á cuatro años pagan la tercera parte que los adultos, y la mitad los de cuatro á diez años.  
Temporada oficial, del 15 de Junio al 25 de Septiembre  
Para más informes y detalles, díjase al administrador del Balneario, Gaviaria (Guipúzcoa).  
ITINERARIO. Línea del norte de Madrid á Irún, á la estación de Beasain y apeadero de Ormaiztegui. Buen servicio de coches directos al Balneario; dista de Beasain una hora en coche, y de Ormaiztegui diez minutos. —22 (A)

**VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO**  
TONICO NUTRITIVO  
Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Bruselas 1903.  
(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)  
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.  
Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Via BILBAO.  
EN PAMPLONA, Farmacia de Marquina. Pídase en todas las Farmacias.

**EXQUISITOS**  
Chocolates RR. PP. BENEDICTINOS  
Sus clases son tres únicamente 2, 2'50 y 3 pesetas paquete, con canela, sin ella y á la vainilla  
De venta en el establecimiento de sucesores de Gabino Udobro.

**Chocolates y cafés**  
DE LA  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCAS Y THES  
38 RECOMPENSAS INDUSTRIALES  
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

**BOLETIN RELIGIOSO**  
SANTORAL  
Día 6 MIERCOLES.—Nuestra Señora de las Nieves.—A mediados del siglo IV vivía en Roma un caballero, llamado Juan Patricio, casado con una señora muy rica y virtuosa. Como no tuviesen hijos, resolvieron instituir heredera de sus muchos bienes á la Madre de Dios, y la suplicaron se dignase manifestarles en qué cosa de su mayor agrado empleaban las riquezas que le había indicado. La noche del 5 de Agosto se les apareció María santísima y les dijo que subieran al monte Esquilino, y en el lugar que hallaran cubierto de nieve, la dedicasen un templo, y así lo hicieron, después de haber subido el Papeo, que tuvo la misma revelación. Hoy el templo lleva el nombre de Santa María la Mayor.  
La modestia indica la serenidad y quietud de espíritu, y por el contrario la tristeza da indicio de la interna agitación del ánimo.  
CULTOS  
Oficio de Nuestra Señora de las Nieves con rito doble mayor y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.  
El Rosario de los Esclavos á las ocho.  
En las Dominicas.—Oratoria Horas. A las seis de la tarde se expondrá S. D. M. y á las siete y media de la tarde se hará la novena á Santo Domingo.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
San Saturnino.—Tecedurias 9 y 11, 2.º izqda.  
San Lorenzo.—Casa parroquial.  
San Nicolás.—Jandachiquá 22, 2.º  
San Juan Bautista.—Dormitatoria 26, 3.º  
San Agustín.—Dormitatoria 9, 2.º  
**ESTAFETA LOCAL**  
COTIZACION DE AYER  
Valores de Navarra  
Deuda provincial al 4 por 100 102'50  
Deuda municipal al 4 por 100 102'50  
Crédito Navarro. . . . . 155  
La Papelera Española. . . . . 155  
Fábrica del Biáscos (Vera) . . . . . 155  
Id. id. obligaciones al 5 por 100. . . . . 155  
La Vintola (Campanas) . . . . . 155  
Tejería Mecánicas Pamplonesa . . . . . 155  
Balneario de Betselu . . . . . 155  
Aguas de Artea . . . . . 147  
Irún . . . . . 147  
Azucarera (Marilla) . . . . . 130  
Azucarera (Tudela) . . . . . 130  
La Agrícola, acciones de 500 pesetas 4.º y 5.º Series con 60 por 100 desemb. 150  
Electra Pamplonesa . . . . . 250  
La Vasco Navarra . . . . . 250  
Id. completamente liberada . . . . . 250  
Electra Bidasoa . . . . . 250  
La Actividad . . . . . 250  
Electra Irati . . . . . 250  
«La Vasconia». . . . . 108  
Aguas minerales de Burlada. . . . . 100  
Electra del Kelles. . . . . 100  
(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

**REGISTRO CIVIL**  
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 1; hembras 0.  
Defunciones.—Margarita Lacalle, de 8 años, de Pamplona, Tejería 4, 2.º  
Matrimonios.—Ninguno.  
**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de anteaayer 26'3  
Id. mínima de ayer 18'6  
Altura barométrica á las 9 de ayer 736 2  
Especio recorrido por el viento en dicho 24 horas en kilómetros 289  
**CARCEL DE PAMPLONA**  
Existencia en el día de ayer:  
De causa pendiente 25  
Arresto mayor 7  
En expectación de marcha 6  
Total 38  
**DIA MILITAR.**  
Servicio de la Plaza para el día 4 de Agosto de 1903.  
Parada.—América.  
Jefe de día, el Teniente Coronel de la Constitución don Miguel Solchaga.  
Imaginario, don Gregorio San José T. O. de la Constitución.  
Hospital y provisiones, el capitán primero de América.  
Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.  
Traje, de diario.  
El Coronel, Sargento Mayor, EDUARDO REYTER.  
**VIAJEROS**  
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

**MERCADO DE CEREALES**  
Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:  
ROBO Doble decálitro  
Reales vellón Pesetas  
Trigo viejo 22'00 3'92  
Idem nuevo 21'00 3'71  
Avena 9'00 2'80  
Cebada 11'00 1'95  
Habas duras 15'60 3'80  
Beza 14'00 2'60  
Maiz 18'00 3'20  
Alisol 14'80 2'57  
Girón 14'80 2'57  
Alholva 18'00 3'20  
**Pasatiempos**  
OHARADA  
Remitida por «Un Sinvergüenza».  
Tiempo de verbo es primera y mi tercia es negación y un animal sin razón es la primera tercia.  
Lo es también el cuatro tercia y es todo, por no cansar, hombre que debe mirar el prima dos con frecuencia.  
Solución á la charada publicada el día 3: ES-TAN-CO.

Han remitido soluciones exactas: «Maris y Consuelo», Victoria y Concepción de la Pelos, «La Jesusa», «El de la ojota», «El burro con chispas», «El de las de á real», «El bio», «Piedra Preciosa», «Una Navarra», «Portalerio sin portal», «La Encarnación», «Que le gusta la flor en...», «Rosa Palida».  
Buzón.  
«Timbe Alarmas».—En esa charada, todos los resultados de una forma y otros de otra, ese modo no puede haber charada posible.  
«M. y M. contra O. y R.»—(Tenga V. la bondad de no usar de nombres conocidos). La charada esa está bastante deficiente.  
«Un guasón».—No puedo aprovechar nada lo que manda.  
«El tío Verdades».—Entra en tanto que la charada de actualidad, que no será actualizada mucho menos cuando se publique.  
«Un socio del Veloz Club».—Eso está fuera de moda.  
Dox CLAROS.  
**PILDORAS Y JARABE de BLANCARD**  
CON IODOURO DE Hierro inalterable  
CONTRA  
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escorbútica, etc.  
Envíase el Producto terminado con la firma BLANCARD y sus hijos  
40, Rue Bonaparte, en París.  
Precio: Placas, 4fr. 25. Jarabe, 6fr. 25.  
Ipm. de El Eco de Navarra.